

Tentative Programme for the UTHM Visit

UTHM 访问活动暂定安排

15–20 November 2026 | Chinese–English Parallel Version
2026 年 11 月 15 日至 20 日 | 中英文对照版

China–Malaysia Intelligent Digital Kaiwu Workshop

中马智能数字开物工坊

The visit will bring together Heilongjiang Vocational College of Energy (HVCE), Universiti Tun Hussein Onn Malaysia (UTHM) and iSoftStone Education to advance Kaiwu Workshop implementation and future vocational education cooperation. Arrival in the Batu Pahat area is scheduled for 15 November (flight D7343, arriving at Kuala Lumpur International Airport Terminal 2 at 8.30 am), followed by activities at UTHM on 16–19 November. The delegation departs for Kuala Lumpur International Airport on the evening of 19 November (flight CA872, departing at 00.10 am on 20 November).

本次访问由黑龙江能源职业学院（HVCE）、马来西亚敦胡先翁大学（UTHM）与软通教育共同推进开物工坊合作实施及未来职业教育合作。代表团定于 11 月 15 日抵达峇株巴辖地区（航班 D7343，08:30 抵达吉隆坡国际机场 T2），11 月 16 日至 19 日在 UTHM 开展活动；11 月 19 日晚自吉隆坡国际机场返程（航班 CA872，11 月 20 日 00:10 起飞）。

Visit objectives

访问目标

Review project progress and agree implementation priorities; visit the workshop facilities; coordinate the proposed computer handover and Letters of Intent; deliver industry AI sessions for 15 final-year students of the Faculty of Computer Science and Information Technology (FSKTM); and discuss future internships for project students at iSoftStone Education in Malaysia.

审议项目进展并商定实施重点；考察工坊设施；协调拟议的计算机交接和意向书签署；为计算机科学与信息技术学院（FSKTM）15 名毕业年级学生开展行业 AI 活动；对接项目学生未来在软通教育马来西亚实习的安排。

Visiting delegation | Six members

来访代表团 | 六人

Name 姓名	Institution 机构	Position 职务
Mrs. Yanbin FU 傅延斌女士	HVCE 黑龙江能源职业学院	Dean of Teaching; Head of Delegation 教学院长；HVCE 代表团团长
Mrs. Xue SONG 宋雪女士	HVCE 黑龙江能源职业学院	Teaching Director, Department of Information Engineering 信息工程系教学主任
Mr. Jingxuan MA 马靖轩先生	HVCE 黑龙江能源职业学院	Director, Data Analysis Teaching & Research Office, Department of Information Engineering 信息工程系数据分析教研室主任
Mrs. Dongxu WANG 王东旭女士	HVCE 黑龙江能源职业学院	Director, AI Technology Teaching & Research Office, Department of Information Engineering 信息工程系人工智能技术教研室主任

Name 姓名	Institution 机构	Position 职务
Dr. Xiaojun CHEN 陈晓军博士	iSoftStone Education 软通教育	Director, International Department 国际部主任
Mr. Junkai XU 徐君凯先生	iSoftStone Education 软通教育	Marketing Director 市场总监

Programme Schedule 15–16 November

11 月 15 日至 16 日日程

All times are Malaysia time (UTC+8), the same as Beijing time. All arrangements remain tentative.
所有时间均为马来西亚时间（UTC+8），与北京时间相同。各项安排均为暂定。

Programme coordinator: Assoc. Prof. Ts. Dr. Mohamad Hisyam bin Mohd Hashim, UTHM Project Lead. Mobile: +60 13-777 0161.
活动协调人：Mohamad Hisyam bin Mohd Hashim 副教授（Ts. Dr.），UTHM 项目负责人。手机：+60 13-777 0161。

Sunday 15 November | Arrival and transfer

11 月 15 日 星期日 | 抵达与接待

Time 时间	Activity 活动	Venue and notes 地点与备注
8.30 am–1.00 pm 08:30–13:00	Arrival at Kuala Lumpur International Airport Terminal 2 (KLIA2) on flight D7343 (departing Beijing Daxing at 2.15 am, arriving 8.30 am); transfer by chartered van to the Batu Pahat area (approx. 2.5–3 hours); hotel check-in around 1.00 pm and afternoon rest; evening working dinner and pre-visit coordination. 乘 D7343 航班（北京大兴 02:15 起飞，08:30 抵达吉隆坡国际机场 T2）；乘包车前往峇株巴辖地区（约 2.5—3 小时）；约 13:00 入住酒店，下午休整；晚间两团工作晚餐并行前分工。	Proposed hotel: Katerina Hotel, Batu Pahat. Airport transfer and local transport arranged by iSoftStone Education; early check-in to be requested owing to the early-morning arrival. Hotel booking to be confirmed. 拟入住峇株巴辖 Katerina 酒店。机场接送及市内用车由软通教育安排；因红眼航班早达，需向酒店申请提前入住。酒店预订待确认。

Monday 16 November | Institutional meetings and workshop visit

11 月 16 日 星期一 | 校际会谈与工坊考察

Time 时间	Activity 活动	Venue and notes 地点与备注
9.00–10.00 am 09:00–10:00	Proposed courtesy meeting with the Vice-Chancellor; proposed symbolic handover of 14 desktop computers for AI training by HVCE and iSoftStone Education; proposed signing of Letters of Intent. 拟拜会 UTHM 校长；拟由 HVCE 和软通教育象征性交接 14 台用于 AI 培训的台式计算机；拟签署意向书。	Vice-Chancellor’s discussion room. Meeting and ceremony subject to confirmation by UTHM. 校长会谈室。会见及仪式安排待 UTHM 确认。
10.30 am–12.30 pm 10:30–12:30	Briefing on Kaiwu Workshop progress and discussion of implementation priorities and future vocational education cooperation between HVCE and UTHM, with support from iSoftStone Education. 开物工坊进展汇报；讨论 HVCE 与 UTHM 的项目实施重点及未来职业教育合作，以及软通教育的支持工作。	FSKTM meeting room; booking to be confirmed. FSKTM 会议室，预订待确认。
2.30–5.30 pm 14:30–17:30	Visit to the proposed Kaiwu Workshop facilities; discussion of facilities and AI training arrangements. 考察拟建开物工坊设施；讨论设施配置与 AI 培训安排。	PC-3074, Computer System Laboratory, Level 3, FSKTM. FSKTM 三层计算机系统实验室 PC-3074。

Programme Schedule 17–19 November

11 月 17 日至 19 日日程

Tuesday 17 November | Project discussion and industry AI session

11 月 17 日 星期二 | 项目讨论与行业 AI 活动

Time 时间	Activity 活动	Venue and notes 地点与备注
9.00 am–12.00 noon 09:00–12:00	Project discussion and industry AI talk by HVCE & iSoftStone China for 15 final-year FSKTM students. 项目讨论；由黑龙江能源职业学院与软通动力中国方面为 FSKTM 的 15 名毕业年级学生开展行业 AI 讲座。	PC-3074, Level 3, FSKTM. Topic and speaker to be confirmed. FSKTM 三层 PC-3074。主题及讲者待确认。

Wednesday 18 November | Industry AI session and follow-up discussions

11 月 18 日 星期三 | 行业 AI 活动与后续工作讨论

Time 时间	Activity 活动	Venue and notes 地点与备注
9.00 am–12.00 noon 09:00–12:00	Industry AI talk by HVCE & iSoftStone China, discussion and visit. The student session involves 15 final-year FSKTM students. 由黑龙江能源职业学院与软通动力中国方面开展行业 AI 讲座，并进行讨论及参观。学生活动面向 FSKTM 的 15 名毕业年级学生。	PC-3074, Level 3, FSKTM; other visit locations, topics and speakers to be confirmed. FSKTM 三层 PC-3074；其他参观地点、主题及讲者待确认。

Thursday 19 November | Summary, outcomes and departure

11 月 19 日 星期四 | 总结、成果确认与返程

Time 时间	Activity 活动	Venue and notes 地点与备注
9.00 am–8.00 pm 09:00–20:00	Morning: summary meeting and confirmation of outcomes, reviewing the visit's agreed actions, responsibilities and timeline; discussion of arrangements for future internships at iSoftStone Education in Malaysia for students participating in the HVCE–UTHM–iSoftStone Kaiwu Workshop project (roles, eligibility, supervision, timing and coordination). Afternoon free for packing and preparation; hotel check-out by 7.30 pm; departure by chartered van to KLIA Terminal 1 at 8.00 pm for flight CA872 (departing 00.10 am on 20 November, arriving in Beijing at 6.25 am). 上午：总结会与成果确认，回顾本次访问商定的行动事项、分工与时间表；对接 HVCE–UTHM–iSoftStone 开物工坊项目学生未来在软通教育马来西亚实习的安排。下午整理行装；19:30 前退房；20:00 乘包车赴吉隆坡国际机场 T1，搭乘 CA872 航班（11 月 20 日 00:10 起飞，06:25 抵达北京）。建议讨论实习岗位、申请条件、指导机制、时间安排及协调分工；返程后由双方行政跟进落实。	Meeting room at FSKTM to be confirmed. Note: the standalone visit to iSoftStone's Malaysia company in the previous version is not included in this six-day itinerary; the internship discussion is incorporated into this session, and a dedicated company visit may be arranged separately online or on a future trip. Evening transfer to KLIA arranged by iSoftStone Education. 会议室由 FSKTM 确认。说明：上一版日程中单独拜访软通动力马来西亚公司的安排未纳入本次 6 天行程；实习对接议题并入本环节，企业拜访可另行线上安排或留待下次出访。晚间赴机场用车由软通教育安排。

Confirmation notes

待确认事项

Confirm flights (outbound D7343, return CA872), accommodation (Katerina Hotel, early check-in on 15 November), airport transfers and local transport (arranged by iSoftStone Education), UTHM meetings and venues, handover and signing arrangements, and AI topics and speakers. The delegation departs for KLIA at 8.00 pm on 19 November; return flight CA872 departs at 00.10 am on 20 November.

请确认航班（去程 D7343、回程 CA872）、住宿（Katerina 酒店，11 月 15 日提前入住）、机场接送及市内用车（软通教育安排）、UTHM 会见与场地、设备交接与签署安排，以及 AI 主题与讲者。代表团于 11 月 19 日 20:00 出发赴吉隆坡机场；回程航班 CA872 于 11 月 20 日 00:10 起飞。